

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 79 (1953)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

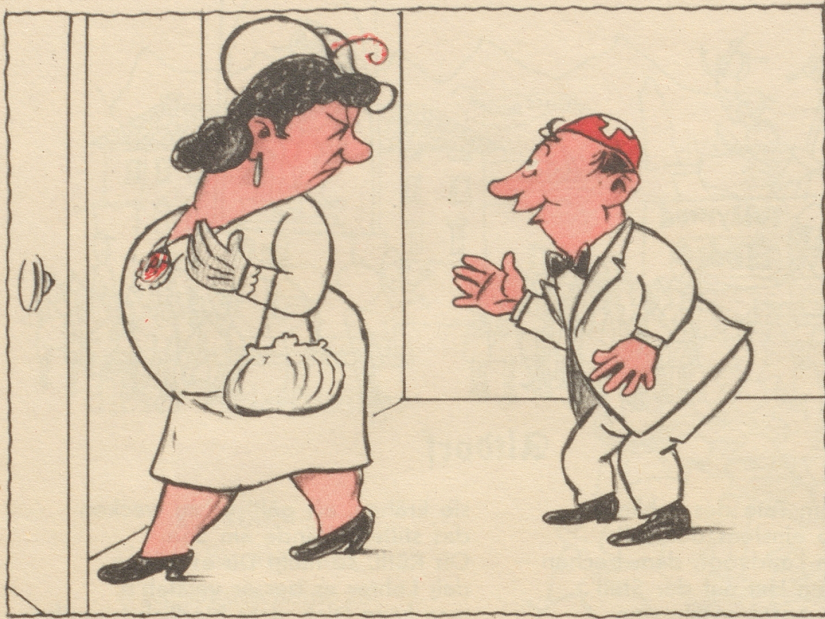
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

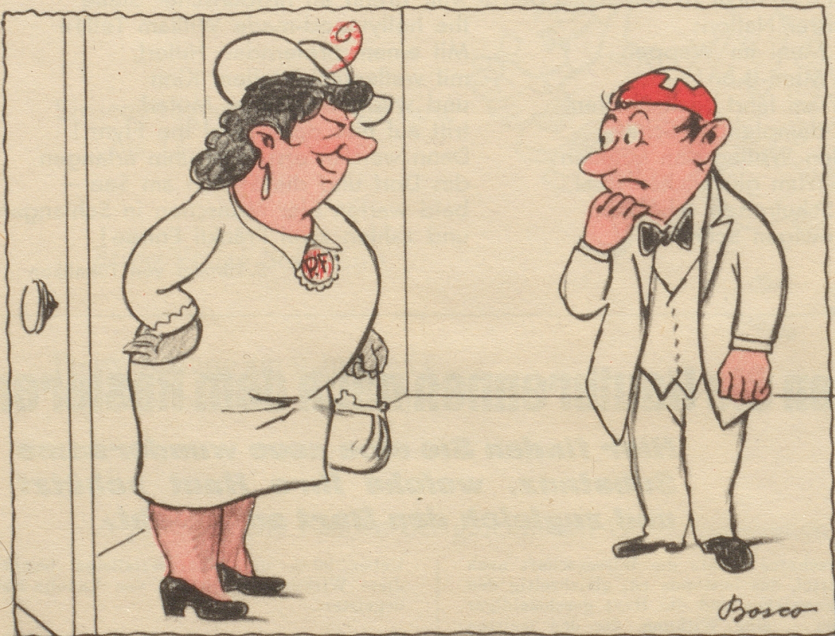
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Adie Frau Portofrei, uf Nümmewiderluege!“



„So, da wäre mr wieder!“

Internationales

Auf dem Menu war folgende Vorspeise angegeben: «Assiette suédoise». Ich fragte den Kellner, was dies sei, und er gab mir zur Antwort: «Die Assiette suédoise? Das ist eine Assiette anglaise!»

R D

Man hüte sich vor Fremdwörtern: Kehrt da mein Freund Röbi von seinem mehrmonatigen Aufenthalt aus Paris zurück, als er bei der Begrüßung von der Nachbarin gefragt wird: «So, und hast Du die Existenzidealisten auch gesehen?»

G S

In Wiesbaden steht vor dem Schloß der ehemaligen Herzöge von Nassau ein Denkmal Wilhelm des Schweigers. Die Wiesbadener meinen, der Schweiger habe es leicht zu schweigen, weil er ein Schloß vor dem Mund habe.

(Mitgeteilt von Dick)

HOTEL ACKER
WILDHAUS

Für Ihre Erholung, Ihren Familienanlaß das Beste aus Küche und Keller. Bescheidenere Preise!

Bes.: Familie Dr. Hilty-Forrer Telefon (074) 74221

Es ist ein Unterschied

ob einer zum Vor- oder Geschlechtsnamen Arnold heißt. Der berühmteste Träger des Vornamens ist Arnold von Winkelried, der sich die Speere der Feinde in die eigene Brust bohrte. Der berüchtigtste Träger des Familiennamens versucht, die Speere den Seinen meuchlings in den Rücken zu stoßen. AbisZ

Lieber Nebli!

Mein Freund, der an der Uhrenmesse die «Vorderwil Watch Co.» vertrat, erzählte, es sei jemand in den Stand gekommen und habe sich höflich erkundigt, ob er wohl den Herrn Watch auf eine Weile persönlich sprechen könne?»

R D



Am Sitfch si Meinig

D Schwizz isch a schööns Lendli und darzueha a riichs Lendli. Das gsächtma us dar aiggenössischa Schtaatsrechnig 1952: Hochkonjunktur und nu a Defizitt vu fascht zueihundert Millioona! In dar Schwizz tuat ma halt schpaara. Üüsari Bundasvättar gönd mit am guata Bejschpiil voruus. So schoot im Gschäftsprich vum politischa Teparment dinna, daßma üüsarna Gsandta im Usland hej müassa ufa mit da Löö, well halt in andarna Lendar Koschta au gschtige se- jand. Nu, do seid khei Mensch öppis dargääga – immar nu prötlati Häröpfal tüand au amana Gsandta nit guaf. Jezz abar losoand was witar in demm Pricht dinna schtoot:

«In diejenigen Staaten, für welche eine Ueberprüfung der Lebenshaltungskosten mangels einer zuverlässigen Dokumentation nicht an der Zentrale stattfinden konnte, wurde jeweils ein Vertreter des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements und ein Mitarbeiter des Politischen Departements delegiert mit dem Auftrag, an Ort und Stelle die notwendigen detaillierten Erhebungen durchzuführen!»

Hanni mi Tag und Läptig! Do hockand Gsandta aswo inama Usland und dar Härr Pfitpiäär traut kheinam zueha, daß är khönnti Aagabe maha, um wiaviil daß zLääba tüürar worda sej. Odar meint är, si khönnandis nitta? – Denn meini abar, as wääri gschiidar, ma fääti dia Läädali schlüüfä – und darfür a kliinars Defizitt haa!

WS

Gesund werden, gesund bleiben
durch eine
KRÄUTERBADEKUR
im ärztlich geleiteten
KURHAUS Bad Wangs
ST. GALLER OBERLAND